探月

文煥寧

放置着一個像倒轉了的茶杯樣子的物件，大概有三百尺高和四十尺直徑，下端伸出了八隻長脚蜘蛛似的伏在那裏。月色下祇有感覺到他灰黑色的輪廓，此外，只有他透明的頂端還發出微弱的的燈光，一切都像在酣睡中。

國治，芷蓮，你們一切小心，」是一個慈祥的聲音。

「爸！我會留心的，你放心，」這聲音堅定地說：

一切又再沉靜了。

驀的，一伸嘯聲從這物體下端發出，這嘯聲劃破了死寂的長空，這使人意味到正是發射火箭的景像，可是，沒有火也沒有煙，只有薄得像煙霞似的霧氣從下籠罩着四周。

然後，這龐大的物體開始升騰，越升越快，不到兩分鐘，就整個隱沒在夜空裏。

這正是中國太空研究署發射的載人探月太空船「快樂者一號」。發射時並沒有熱鬧的場面，不過遠遠在萬里外的人們都能在電視中看得一清二楚 雖然那地方並沒有燈光，但紅外線攝影方法早已在二十世紀就被普遍應用，水銀燈這名詞早就消失得無影無踪。

這次太空船所載的兩個人，是青年科學家唐國治和他的未婚妻何芷蓮，國治的父親唐博士是一位發聲中的科學家，也是太空發射的主持人之一。

距離發射地點不遠的一個會議室中唐博士正和幾個主持發射的有關人物在一起，他們在看到太空船順利昇空後，都鬆了口氣，電視機上，繼續可以看到兩種景象：第一是太空船飛行情形，由三個攝影術星跟踪轉播 另外一種是太空船裏的情形，他們可清楚地看到兩個太空的笑容，因爲一切都設計得那樣週到，在「快樂者一號」中，用不着操縱太複雜的儀器，也不用像坐電椅似的給縛在椅子上，而可隨便地走動。上述的兩種情形按次中轉播站播出。

「唐考師，明天你的壽辰我們準到，你可以回去休息休息，這裏由我負責好了！」太空研究署署長李振銘悄悄走到唐博士身邊，他原是唐博士的學生。

「謝謝你，不過我還不想休息，我會守在這裏，我要一直等到國治和蓮芷回來。」唐博士永遠說話是那樣平靜但沉着有力，他並沒有停止注視着電視機注視着太空船傳來的一切音訊，一切都順利，他並沒有越軌預定的軌跡，接計劃，不到三小時就可以抵達月球。

（二）

「蓮蓮，你看，好多的流星，」國治輕輕地推了一下旁邊的芷蓮，太空船經飛出了大氣層，已經速至每小時七萬里，而且還在不斷的加速。

「唉，眞多，」芷蓮正怔怔地望着外邊的景象，這太空船的頂端全是透明的，他們可以毫無阻碍地望出去，這是一種新發現的材料，他們比以前製造飛機的「杜拉」鋁更輕，更耐高熱和透明，而且彈性特別好，可抵受碰撞，甚至受到高速和尖硬的物體破壞後，還可以自動回復原狀，因此他們選用作太空船的材料。此外，在船體的四週，是一個厚而看不見的磁力層，一切碰撞到船體的物體都會在這層裏消失了他的動能，

（三）

酒會奇景

上海實倫。

老張滑稽明星，他的一舉一動，都非常好笑，所以人們見了他，便一定會口常開。後來他感到自己年紀大了，而且在經濟方面又有了基礎，他便娶了一個像卑卑那樣惹火的少女爲妻，他們兩人經常出雙入對。

現在，娛樂界要舉行一個酒會，請他們夫婦兩上一起參加，本來參加酒會是平常的事，可是，他的妻子却緊張萬分。

第一步，他當然是設計服裝的問題，她想自己的身裁是這麼好，如果穿着普通的長衫，那却是太平淡了。幾經考慮之後她請名師設計了一件貼身的夜禮服，在這件夜禮服上，不但沒有一粒扣子、同樣的也沒有一條帶子，用以使他留在身上而不掉上來便是一條特練。

「穿這種禮服必須注意一點」設計師說，「那便是你在晚禮服的底下，絕對不能穿內衣與三角褲，不然，便會有痕積露出來的。」

「好，好，」她滿口應承。

後來他與丈夫去參加酒會了，由於她是那麼美，同時，又那麼性感，自然有許多男子圍着她。

不久，老張端了一杯酒來給他的妻子，她伸手去接時，身後的拉練突的鬆開，於是，他馬上變了酒會中的裸體美人，老張看了皺着眉頭說：「我早就對你說過，這件衣服不好，現在眞的成了笑話。」

射鵰英雄傳

金庸著

長篇武俠小說

第三十四回 洞中奇人

與郭靖，黃蓉二人甚是敬重，言談極爲相投，程六小姐也知訊息，也親自燒了菜肴，命丫鬟送來。

宴會盡歡散後，郭靖與黃蓉商議，那完顏烈既然不回北京，一時必難找到，桃花島約會之期轉眼即屆，只好先到嘉興，與六位師父商量赴約之事，黃蓉點頭稱是，次晨兩人並騎南去。

時當六月上旬，天時極爲炎熱，江南諺云：「六月六，晒死鴨蛋熟。」火傘高張下趕道行路，尤爲煩苦，不一日到了嘉興，郭靖寫了一封書函，交與醉仙樓掌櫃，請他於七月初二必同來桃花島赴約。

此說，心中却不無惴惴，暗想那黃藥師爲人十分古怪，現下自己拜在洪七公門下，此去更是兇多吉少，他怕黃蓉躭心，也不說起此事。

兩人轉行向東，到了舟山後，偏了一艘海船，黃蓉知道海邊之人畏桃花島有如蛇蝎，相戒不敢近島四十里以內，如說出桃花島的名字，任憑出多少金錢，也無海船漁船敢去，她偏船時說是到蝦峙島，出海頭洋後，却逼着舟子向北，那舟子十分害怕，但見黃蓉將一柄寒光閃閃的匕首揷在胸前，不得不從。

船行近島，郭靖已聞到海風中夾着撲鼻花香，遠遠望去，那島上鬱鬱葱葱，一團綠，一團紅，一團黃，端的是繁花似錦、黃蓉笑道：「這裏的景緻好麼？」郭靖嘆道：「我一生從未見過這樣多好看的花。」黃蓉十分得意，笑道：「七公不肯說我爹爹的武功是天下第一，但他種花的本事，那一定是舉世無雙，七公必是口服心服的。」

兩人待船離島丈餘，一躍上岸，那小紅馬跟着也跳上島來，那舟子自小聽到嗣於桃花島的種種傳說，說那島主人殺人不眨眼，最愛挖人心肝肺腸，一見兩人上岸，疾忙把船迴船，連船錢也不要了，黃蓉從懷裏拿出一錠十兩重的銀子，遠遠擲去，噹的一聲，落在船頭，那舟子想不到有此重賞，遙遙抱拳相謝。

黃蓉重重放地，心中說不出的喜歡，高聲大叫：「爹，爹，蓉兒回來啦！」

格靈威殯儀館
Grandview Funeral Chapel
1349 Commercial Dr, Vancouver 6, B. C.
電話: 253 2511 ; 683-1724
本殯儀館專辦喪事經驗豐富招待週到全部喪儀棺木地段及車輛等祇收廉價二百三十五元。歡迎賜顧隨時應命本館主人和打氏華人代理簡建平
Funeral Director: Mr. R. D. Walter
Chinese Consultant Mr. H. Con

配裝眼鏡連架
全部十四元九毛五
標準遠近兩用加五元九毛五（驗眼另約。驗費。另計）八六五號喜市定街東
SEAL OPTICAL, MU 3-8819

VIADUCT DRUG STORE
648 MAIN STREET
PHONE: 681-6436
VANCOUVER, B. C.
懷亞德藥房
每日營業時間
至午夜一時止
六四八號緬街

理代埠華司公託信大拿加
司公限有業實打片
Pender Realty & Insurance
— Agencies Ltd. —
Canada Trust - Huron & Erie
Chinatown Agencies
156 E. PENDER ST., MU 2-1851
陳馳威 夜 TR 2-1852 梁一强 夜 FA 5-1844 張璽元 TR 6-0811
鄭鏗源 MU. 4-8896 梁鐵武 HE. 4-6576
梁慧超
梁春廣 FA 5-9597

加拿大信託公司業務
辦公時間：星期一至星期四由上午九時至下午五時星期五由上午九時至下午六時
▲4%甲種活期儲蓄 利息優厚。現行儲蓄利息四厘。每月計息一次。儲蓄戶可隨時親身或郵寄存款或提支
▲搵錢殯館—好地位，靚傢俬，每年生意五萬叁千元，因業主有病，平賣八千九百元，請勿失良機，（陳馳威）
▲外埠殯館—位於礦業中心區亞留備，爲埠中最靚之殯館，每年生意叁萬式千元，平租，西人經營因病需退休，平賣五千五百元，（張璽元）
▲葉舖式間—壹間位于固蘭護南街，壹間位于百老滙四街，高尚商業住宅區，生意每日皆約六七十元，皆四價叁千元，（張璽元）
▲好殯館—位于緬街夾百老滙大街，靚傢俬有酒牌，每日生意九十元，取價九千九百元，（鄭鏗源）
▲柏文樓兩座—壹座式年新，壹座八年新，每座十二組聯房，好地位，住客常滿，先付壹萬五千元，（陳馳威）
▲緬街夾廿一街六組聯房柏文樓取價叁萬九千五百元又緬街四組四個廳房柏文水電設氣住客自理平賣壹萬九千元（鄭鏗源）
▲比區活活公司後面有大小地段十辣任君劃屋則起新屋平賣都有（梁壹强）
▲域多利街九組入息柏文每年收租四千七百元平賣式萬九千元（張璽元）
▲喜士定東叁間舖面四組聯房月入叁百四十元取價式萬九千元（梁春廣）
房屋 汽車 盜窃
火燭 人壽 燕梳 問梁鐵武

Ho Ho Chop Suey
102 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
MU 1-1030
陶陶酒家
精研食譜
大讌小酌
價廉味好
地址。片打東街壹〇式號
電話。MU 壹·壹〇三〇

精製 自由祖國 神州太乙堂
風濕麻痺丸：主治 風濕骨痛 筋骨酸軟
定喘化痰丸：主治 咳嗽哮喘 痰涎稀痰
萬應固精丸：主治 精關不固 操勞過度
大雄丸：主治 健壯元陽 補腎強身
代銷處
雲高華：金利源 廣濟堂 元豐公司 福星酒房
總代理：雲高華18街西196號林樹榮
域多利：萬育堂公司
卡技利：華興公司
點問頓：廣興公司
滿地可：新共和公司
多朗度：治安環球公司

◎李和山
承接土木工程，裝修舊機，修理屋蓋，生德高及油漆，價錢公平。
Hudson Lee, 2480 W. 45th Ave., Vancouver 13, B. C. AM 6-2827

◎生意穩當餐館出賣
茲因年老。人力缺乏。爲有意經營者。請到乃磨街二五二三號面議。或先來工作。認爲滿意方談交易亦可。
電話 二五五·〇八二〇

◎穩當殯館出讓
本殯館位于亞省卡技利埠心。地点適中。交通便利。裝修新型。地方濶大。高尚整潔。舖後有大停車場。用具齊全。生意一向穩當。現因店主病後精神欠佳。醫生囑須休養。故不能料理。特將全盤生意出讓。連實業亦好。如有合意者。請直接來本殯館接洽或函商。
亞省卡技利四風殯館啓
4 WINDS CAFE
127 - 8th Ave., S. E. Calgary, Alta.

明達
承接木工油漆
專做裝修門及時代化傢俬
僑胞光顧無任歡迎
日夜電話 AL 5-4700

黃炳超
BING C. WONG
專門商業中西文會計
及填報入息稅
Business Accounting
& Income Tax Service
地址 四四四號緬街
444 Main St.,
Vancouver, 4, B C
電話 682-7561
按月上門服務 依期不誤

大紅鷹 環球旅運社
雷根主辦
The WANKOW
TOUR & TRAVEL
PHONE: 684-3520
258 EAST PENDER ST.
VANCOUVER 4, B. C.
代理 國內及全球 航空機票 船及車票 辦理 出國手續 旅遊事宜
忠誠服務 忠誠智慧

新亞旅社
HOTEL SUN AH
100 Fender St. E.
Vancouver 4, B. C.
電話 MU 5-9064
新亞旅社 華區適中 出入利便 房舍通爽 床褥清潔 煖氣熱水 日夜供應 招呼週到 僑胞光顧 格外歡迎
司理 甄法明 周國林 啟

國醫 惠謙氏
上海新中國醫學院畢業
考試院檢覈合格中醫生
曾任廣東省國醫館理事
喜市定東街三四一號式樓
OLYMPIA HOTEL, 341 HASTINGS ST. E, VANCOUVER, B. C. 電話 MU 5-7860

◎女中醫 黎達民
上海國醫院全科畢業
曾任世界紅卐字會醫院上海分院醫師
前任南京貧民診療所主任
前任澳門同善堂醫務主任
寓哥街四四五號東方旅館一〇一號
歡迎僑胞通信問病並代寄藥劑 COD
445 GORE AVE., VANCOUVER 4, B. C.
電話 MU 2-1078

譯繙及撰繕
文件契約
中西書信
Chinese Publicity Bureau Ltd
中華出版社譯件部
459 E. Hastings St. Vancouver B.

壽堂參茸藥材行
REGISTERED, ON 1954
龍海蚧蛤
雙鶴丸
男子每日工作過勞。消耗腦力。削伐精力。以致精神困倦。食慾不振。若不及時調理。祝則輕微象徵。如夜尿腰痛。耳鳴心跳。久不入睡。繼則鬚落變白。顏容蒼老。百病叢生。本堂依家傳宮方。選配飛潛動植名貴藥。提煉虔修成丸。功能扶元固本。寧神安睡。調和氣血。除腰痛。止夜尿。功效奇速。常服益壽延年。誠男界補腦固腎之聖藥也。全加各埠藥商均有代售
服法每天早晚飯後服兩粒睡前兩粒至三粒請飲多量水份
▲本堂諸武溪蛤蚧大補茶▲參茸藥材價目歡迎函索即覆
香港文咸東街六十四號
DING SHU TONG 64 BONHAM STRAND HONG KONG

庚利公司
GANGLEY TRADING LTD.
280 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Tel. MU 4-7931
祖國佳品 大量運到：
大連紅燒鯨魚肉 美味鮮甜
（勝過鹵水牛肉）
大連紅燒蜆肉 清湯蜆肉 即日登市！
全加總代理：中國冰霜大明蝦
大幫批發・隨時供應。